

INSURANCE CERTIFICATE
CERTYFIKAT UBEZPIECZENIOWY

to the Insurance Agreement no / do umowy ubezpieczenia nr 913600075298

Hereby we confirm the concluding of the following Insurance Agreement on the domestic road haulier's liability:
Niniejszym certyfikatem potwierdza się zawarcie następującej umowy ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego w ruchu krajowym:

Insurer: Ubezpieczyciel:	TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ I REASEKURACJI "WARTA" S.A.	00-843 WARSZAWA, RONDO I. DASZYŃSKIEGO 1 REGON: 000017265, NIP: 5210420047
Insured: Ubezpieczony:	KORTRANS JAN JACYNO	63-430 BONIKÓW, UL. DŁUGA 43 REGON: 250039505, NIP: 6220007361

PERIOD OF INSURANCE / OKRES UBEZPIECZENIA

from/od: 01.07.2024 till/do: 30.06.2025

TERITORIAL SCOPE / ZAKRES TERYTORIALNY

Poland/ Polska

SCOPE OF INSURANCE / ZAKRES UBEZPIECZENIA

Road haulier's liability in domestic transit for the loss of or damage to the carrying goods or loss caused by delay in delivery of goods according to Carriage Law /

Odpowiedzialność cywilna przewoźnika drogowego ponoszona zgodnie z przepisami prawa przewozowego za szkody w towarze i wynikające z opóźnienia w dostawie

SUM INSURED / SUMA UBEZPIECZENIA

100 000 EUR per any one occurrence/ na każde zdarzenie

26.06.2024

Date / Data

Starzy Eksport

Andrzej Magdański

TUIR „WARTA” S.A.

**INSURANCE CERTIFICATE
CERTYFIKAT UBEZPIECZENIOWY**

to the Insurance Agreement no / do umowy ubezpieczenia nr 913600075298

Hereby we confirm the concluding of the following Insurance Agreement on the international road haulier's liability:

Niniejszym certyfikatem potwierdza się zawarcie następującej umowy ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego w ruchu międzynarodowym:

Insurer:	TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ I REASEKURACJI	00-843 WARSZAWA, RONDO I. DASZYŃSKIEGO 1
Ubezpieczyciel:	"WARTA" S.A.	REGON: 000017265, NIP: 5210420047
Insured:	KORTRANS JAN JACYNO	63-430 BONIKÓW, UL. DŁUGA 43
Ubezpieczony:		REGON: 250039505, NIP: 6220007361

PERIOD OF INSURANCE / OKRES UBEZPIECZENIA

from/od: 01.07.2024 till/do: 30.06.2025

TERITORIAL SCOPE / ZAKRES TERYTORIALNY

Europe including the following countries: Armenia, Azerbaijan, Belarus, Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Moldavia, Russia, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine, Uzbekistan and Türkiye /

Europa z włączeniem następujących krajów: Armenia, Azerbejdżan, Białoruś, Gruzja, Kazachstan, Kirgistan, Moldawia, Rosja, Tadżykistan, Turkmenistan, Ukraina, Uzbekistan, oraz Turcja

SCOPE OF INSURANCE / ZAKRES UBEZPIECZENIA

Road Haulier's Liability in international transit for the loss of or damage to the carrying goods or loss caused by delay in delivery of goods according to Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) /

Odpowiedzialność cywilna przewoźnika drogowego w ruchu międzynarodowym ponoszona zgodnie z Konwencją o umowie międzynarodowego przewozu drogowego towarów (CMR) za szkody w towarze i wynikające z opóźnienia w dostawie

SUM INSURED / SUMA UBEZPIECZENIA

250 000 EUR per any one occurrence/ na każde zdarzenie

26.06.2024

Date / Data

Starszy Ekspert

Andrzej Magdański

TUIR „WARTA” S.A.

**INSURANCE CERTIFICATE
CERTYFIKAT UBEZPIECZENIOWY****to the Insurance Agreement no / do umowy ubezpieczenia nr 913600075298**

Hereby we confirm the concluding of the following Insurance Agreement on road haulier's liability in cabotage transit:

Niniejszym certyfikatem potwierdza się zawarcie następującej umowy ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego w ruchu kabotażowym:

Insurer:	TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ I REASEKURACJI	00-843 WARSZAWA, RONDO I. DASZYŃSKIEGO 1
Ubezpieczyciel:	"WARTA" S.A.	REGON: 000017265, NIP: 5210420047
Insured:	KORTRANS JAN JACYNO	63-430 BONIKÓW, UL. DŁUGA 43
Ubezpieczony:		REGON: 250039505, NIP: 6220007361

PERIOD OF INSURANCE / OKRES UBEZPIECZENIA

from/od: 01.07.2024 till/do: 30.06.2025

TERITORIAL SCOPE / ZAKRES TERYTORIALNY

European Union countries, Norway, other countries - providing such carriage is allowed in accordance with applicable legal regulations /

Kraje Unii Europejskiej, Norwegia, inne państwa, na których terytorium zgodnie z obowiązującymi przepisami dopuszcza się takie przewozy

SCOPE OF INSURANCE / ZAKRES UBEZPIECZENIA

Road Haulier's Liability for the loss of or damage to the carrying goods or loss caused by delay in delivery of goods according to local law /

Odpowiedzialność cywilna przewoźnika drogowego ponoszona zgodnie z przepisami prawa miejscowego za szkody w towarze i wynikające z opóźnienia w dostawie

SUM INSURED / SUMA UBEZPIECZENIA

Germany/ Niemcy:

600 000 EUR per one occurrence/ 1 200 000 EUR per all occurrences during insurance period

600 000 EUR na jedno zdarzenie/ 1 200 000 EUR na wszystkie zdarzenia w okresie ubezpieczenia

Other countries/ Inne kraje:

250 000 EUR per occurrence / na zdarzenie

26.06.2024

Date / Data

Starczy Ekspert

Andrzej Magdański

TUiR „WARTA” S.A.

VERSICHERUNGSZERTIFIKAT
CERTYFIKAT UBEZPIECZENIOWY

zum Versicherungsvertrag Nummer / do umowy ubezpieczenia nr 913600075298

Das vorliegende Zertifikat bestätigt, dass der folgende Versicherungsvertrag für die Haftung des Frachtführers für die Güterlieferung mit Kraftfahrzeugen im Kabotageverkehr geschlossen wurde:

Niniejszym certyfikatem potwierdza się zawarcie następującej umowy ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego w ruchu kabotażowym:

Versicherer: TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ I REASEKURACJI
Ubezpieczyciel: "WARTA" S.A.

00-843 WARSZAWA, RONDO I. DASZYŃSKIEGO 1
REGON: 000017265, NIP: 5210420047

Versicherte: KORTRANS JAN JACYNO
Ubezpieczony:

63-430 BONIKÓW, UL. DŁUGA 43
REGON: 250039505, NIP: 6220007361

VERSICHERUNGSDAUER / OKRES UBEZPIECZENIA

von/od: 01.07.2024 bis/do: 30.06.2025

VERSICHERUNGSGEBIET / ZAKRES TERYTORIALNY

Die Bundesrepublik Deutschland

Republika Federalna Niemiec

VERSICHERUNGSUMFANG / ZAKRES UBEZPIECZENIA

Haftung des Frachtführers, gemäß den deutschen Gesetzen inklusive für Güter- und Verspätungsschäden

Odpowiedzialność cywilna przewoźnika drogowego ponoszona zgodnie z przepisami prawa niemieckiego, w tym za szkody w towarze i wynikające z opóźnienia w dostawie

VERSICHERUNGSSUMME / SUMA UBEZPIECZENIA

600 000 EUR je Schadensereignis/ 1 200 000 EUR alle Schadensereignisse im Laufe der Versicherung
600 000 EUR na jedno zdarzenie/ 1 200 000 EUR na wszystkie zdarzenia w okresie ubezpieczenia

26.06.2024

Datum / Data

Starzy Eksport

Andrzej Magdański

TUIR „WARTA” S.A.



Data wydruku: 2024-07-01 godz. 14:37

Data	Opis	Kwota
Data operacji 2024-07-01	PRZELEW ELIXIR - ONLINE	-5 440,00 PLN
Data księgowania 2024-07-01	Z rachunku: 60 1090 1160 0000 0001 1869 6849 KORTTRANS JAN JACYNO UL. DŁUGA 43 63-430 BONIKÓW Na rachunek: 68 1140 1010 0000 5437 9100 1369 Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji Warta Spółka Akcyjna, Rondo Ignacego Daszyńskiego 1 00-843 Warszawa Tytuł: Polisa 913600075298 całość	

Dokument jest wydrukiem komputerowym i nie wymaga dodatkowych podpisów oraz stempla bankowego.

Santander Bank Polska S.A. z siedzibą w Warszawie, przy al. Jana Pawła II 17, 00-854 Warszawa, zarejestrowana w Sądzie Rejonowym dla m. st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod nr KRS 0000008723. NIP 896-000-56-73. REGON 930041341. Wysokość kapitału zakładowego 1 021 893 140 zł. Wysokość kapitału wpłaconego 1 021 893 140 zł.